



# OBEC CHĽABA

Obecný úrad, č. 197, 943 66 Chľaba

Tel.: 00421 36 757 3162, e-mail: [chlaba@chlaba.sk](mailto:chlaba@chlaba.sk), web: [www.chlaba.sk](http://www.chlaba.sk)

---

## Individuálna výročná správa Obce C H Ľ A B A za rok 2021



Účtovná jednotka: Obec C H Ľ A B A  
IČO: 00308927, DIČ: 2021073989

## **OBSAH**

1. Úvodné slovo starostu obce
2. Identifikačné údaje obce
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
4. Poslanie, vízie, ciele
5. Základná charakteristika obce
  - 5.1. Geografické údaje
  - 5.3. Ekonomické údaje
  - 5.4. Symboly obce
  - 5.5. História obce
  - 5.6. Pamiatky
  - 5.7. Významné osobnosti obce
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)
  - 6.1. Výchova a vzdelávanie
  - 6.2. Zdravotníctvo
  - 6.3. Sociálne zabezpečenie
  - 6.4. Kultúra a šport
  - 6.5. Doprava
  - 6.6. Územné plánovanie
  - 6.7. Hospodárstvo
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
  - 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021
  - 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2021
  - 7.3. Rozpočet na roky 2022 - 2024
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
  - 8.1. Majetok
  - 8.2. Zdroje krytia
  - 8.3. Pohľadávky
  - 8.4. Záväzky
9. Hospodársky výsledok za rok 2021 - vývoj nákladov a výnosov
10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

- 10.1. Prijaté granty a transfery
- 10.2. Poskytnuté dotácie
- 10.3. Významné investičné akcie v roku 2021
- 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti
- 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
- 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

## **PRÍLOHY**

- 1 Účtovná závierka
- 2 Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01
- 3 Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01
- 4 Poznámky – textová časť
- 5 Poznámky – tabuľková časť
- 6 FIN 1-12 Finančný výkaz o príjmoch, výdavkoch a finančných operáciách
- 7 FIN 3-04 Finančný výkaz o finančných aktívach podľa sektorov
- 8 FIN 4-04 Finančný výkaz o finančných pasívach podľa sektorov
- 9 FIN 5-04 Finančný výkaz o dlhových nástrojoch a vybraných záväzkoch
- 10 FIN 6-04 Finančný výkaz o bankových účtoch a záväzkoch obcí, vyšších územných celkoch s nimi zriadených rozpočtových organizácií
- 11 Správa nezávislého audítora k Individuálnej účtovnej závierke Obce Chľaba za hospodársky rok 2021

## 1. Úvodné slovo starostu obce

Rok 2021 bol tak, ako rok 2020 do značnej miery ovplyvnený pandémiou COVID-19. Tento vírus spôsobil a stále spôsobuje v spoločnosti veľké ekonomické a hlavne zdravotné problémy. Pandémia ovplyvnila aj spoločenský život v obci a odrazilo sa to na znížení počtu kultúrnych a spoločenských podujatí. Aj napriek zložitej situácii rok 2021 z hľadiska dosiahnutých ekonomických výsledkov hodnotím kladne, tak ako v minulom roku sme dosiahli prebytok rozpočtu, čo vytvára podmienky a zdroje pre ďalší rozvoj obce.

V priebehu roka okrem zabezpečovania administratívneho chodu obecného úradu, bežnej prevádzky, údržby a opráv objektov, školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti obce, bolo potrebné sa každodenne starať o údržbu a zveľaďovanie verejných priestranstiev, verejnej zelene, miestnych komunikácií, starostlivosť o občanov v oblasti sociálnych vecí a mnoho ďalších každodenných aktivít. Okrem týchto povinností aj napriek zložitej situácii obec pokračovala aj v investičných aktivitách.

Vážený občania, platí staré a veľmi potvrdené pravidlo, peňazí nie je a nikdy nebude, dosť na všetko, čo je potrebné v reálnom čase zabezpečiť, zmeniť, opraviť, vybudovať, skvalitniť atď... Tak ako každý starosta, aj ja sa snažím svojou prácou budovať pozitívny imidž zdravej a perspektívnej obce so zvyšujúcou sa kvalitou života Vás obyvateľov. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania.

V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov, pre organizácie, firmy a v neposlednom rade aj pre ľudí. Zmierniť túto situáciu môžeme, ak si budeme navzájom pomáhať, vychádzať si v ústrety, samozrejme v rámci svojich možností a schopností, aby sme si vytvorili pekné, pokojné a šťastné podmienky pre život v našej obci.

Chcem sa preto poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktivačným pracovníkom, klubu dôchodcov, dobrovoľným hasičom, poľovníckemu združeniu, športovým rybárom a všetkým občanom, ktorí svojou dobrovoľnou činnosťou a obetavou prácou v roku 2021 prispeli k zveľadeniu a pozitívnemu zviditeľneniu našej obce.

Vážený občania, pred sebou máme ešte veľa výziev, ktoré na nás čakajú. S každou situáciou sa musíme vedieť popasovať a verím, že spoločnými silami to všetko zvládneme. Obec je vizitka nás všetkých. Buďme jeden voči druhému milí, láskaví a tolerantní.

Ing. Gregor Izrael, PhD.  
Starosta obce Chľaba

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov:	<b>Obec CHĽABA</b>
Sídlo:	<b>Chľaba 197, PSČ: 943 66</b>
IČO:	<b>00 308 927</b>
Štatutárny orgán obce:	<b>Ing. Gregor IZRAEL, PhD.</b>
Telefón:	<b>036 757 3162, 036 757 3158</b>
E-mail:	<a href="mailto:chlaba@chlaba.sk"><b>chlaba@chlaba.sk</b></a>
Webová stránka:	<a href="http://www.chlaba.sk"><b>www.chlaba.sk</b></a>

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstavitel'ov

### Starosta obce:

Starosta obce je najvyšší predstaviteľ obce, výkonný orgán volený občanmi v priamych voľbách obce. Vykonáva obecnú správu a zastupuje obec navonok. Funkcia starostu je verejná funkcia. Starostom obce Chľaba je: **Ing. Gregor IZRAEL, PhD.**

### Zástupca starostu obce:

Starostu zastupuje zástupca starostu, ktorého spravidla na celé funkčné obdobie poverí zastupovaním starosta, ak tak neurobí, zástupcu starostu volí obecné zastupiteľstvo. Zástupcom starostu obce je poslankyňa: **Andrea MÁCSAIOVÁ.**

### Hlavný kontrolór obce:

Hlavného kontrolóra volí a odvoláva obecné zastupiteľstvo. Jeho funkčné obdobie je šesť ročné. Hlavný kontrolór je zamestnancom obce. Hlavnou kontrolórkou obce je: **Mgr. Erika KLACSÁNOVÁ.**

### Obecné zastupiteľstvo:

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce. Poslancami obecného zastupiteľstva obce Chľaba sú: **Peter BALÁŽ, Andrea MÁCSAIOVÁ, Ing. Ján MÁČAI, Ľudovít MÉRI, Ing. Eva OČOVSKÝ, Pavol TÓTH a Nora TÓTHOVÁ.**

### Obecný úrad:

Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu obce. Zabezpečuje písomnú agendu orgánov obce a orgánov obecného zastupiteľstva, je podateľňou a výpravňou písomností obce. Zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva, vypracúva písomné vyhotovenia rozhodnutí obce,

vykonáva nariadenia, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia obce. Prácu obecného úradu riadi starosta.

### Predškolské zariadenie – Materská škola

Zabezpečuje výchovu a vzdelávanie detí v predškolskom veku, dopĺňa rodinnú výchovu o výchovno-vzdelávaciu činnosť zameranú na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa, súčasťou výchovy je aj príprava dieťaťa na povinnú školskú dochádzku. Zariadenie zabezpečuje výchovu a vzdelávanie detí s celodennou, týždennou starostlivosťou.

### Neziskové organizácie založené obcou

Nezisková organizácia BURDA, n.o. so sídlom: 943 65 Chľaba, IČO: 52041239 vznikla dňa 25.10.2018 na základe Rozhodnutia Okresného úradu Nitra, odbor všeobecnej vnútornej správy, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra, číslo: OU-NR-OVVS1-2018/040742 podľa ust. § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení.

BURDA, n.o. podľa zakladacej listiny poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

- a) Poskytovanie zdravotnej starostlivosti;
- b) Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť;
- c) Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt;
- d) Ochrana ľudských práv a základných slobôd;
- e) Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry
- f) Výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby;
- g) Tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva;
- h) Služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti;
- i) Zabezpečenie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- Správna rada;
- Dozorná rada;
- Riaditeľ.

Riaditeľom a štatutárnym orgánom neziskovej organizácie je:

- PharmDr. Ernestína Tóthová.

### Podnikateľská činnosť – pošta Partner

Obec vykonáva vlastnú podnikateľskú činnosť v zmysle § 4 ods. 3 písm. k) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v záujme zabezpečenia potrieb obyvateľov a rozvoja obce. Obec podniká v oblasti poskytovania poštových služieb na zabezpečenie činnosti pošty Partner Chľaba a v oblasti poskytovania ubytovacích služieb vo vlastnej rekreačnej chate.

## 4. Poslanie, vízie, ciele

### Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov a dotácii zo štátneho rozpočtu. Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

### Vízie obce:

Obec Chľaba bude obcou, ktorá bude vyvážené zabezpečovať podmienky pre harmonický život všetkých kategórií svojich obyvateľov. Obec sa stane významným strediskom cestovného ruchu, a bude ohľaduplne využívať svoje prírodné bohatstvo za účelom jeho ekonomického a ekologického zveľaďovania. V súvislosti s rozvojom cestovného ruchu sa bude snažiť čo najlepšie prezentovať svoje kultúrne tradície a zvyklosti v duchu rozvoja kultúrneho povedomia nielen vo svojom regióne, ale aj za hranicami Slovenskej republiky. Zabezpečí rozvoj turistickej oblasti Kováčov. Z hospodárskeho hľadiska obec vytvorí priaznivé podmienky pre rozvoj tradičných výrobných a nevýrobných odvetví, pre ktorých rozvoj má obec najväčší potenciál – poľnohospodárstvo, potravinárstvo a vinohradníctvo.

### Ciele obce:

V prípade obce Chľaba ide o širokospektrálne rozvrhnutie cieľov. Dotýkajú sa oblasti malého a stredného podnikania, ktoré majú perspektívu vďaka prírodným podmienkam, prihraničnému umiestneniu a tým pádom i vďaka možnosti rozširovania služieb v oblasti cestovného ruchu. Aby však obec mohla napredovať v spomínanej oblasti, musí vytvoriť vhodné základy v rámci technickej a občianskej vybavenosti. Nesmie zaostávať vo zveľaďovaní služieb v zdravotníctve, vzdelávaní a sociálnej oblasti.

Obec Chľaba sa pýši chráneným územím a rekreačno-relaxačným strediskom Kováčov. Táto skutočnosť ju vedie k zachovaniu prírodného potenciálu ochranou životného prostredia v prvom rade osvetou či už miestneho obyvateľstva, alebo návštevníkov zo širokého okolia.

## 5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 5.1. Geografické údaje

#### Geografická poloha obce:

Obec sa nachádza na juhovýchodnom Slovensku, na hraniciach s Maďarskom. Na našom území hraničí s Podunajskou pahorkatinou na západe (podcelok Ipeľská pahorkatina). Južnú hranicu tvorí koryto Dunaja, ktorý sa prerezáva cez Vyšehradskú bránu a oddeľuje oblasť od maďarského pohoria Pilis, východnú hranicu tvorí koryto rieky Ipeľ, ktorý oddeľuje okolie obce od maďarského pohoria Börzsöny. Severozápadnú časť ohraničuje bajtavská brána, ktorá delí oblasť od Ipeľskej pahorkatiny, časť Zalabský chrbát.

#### Susedné mestá a obce:

- Slovenské obce – Kamenica nad Hronom, Bajtava a Leľa
- Maďarské obce a mestá – Ipolydamásd, Szob a Esztergom

#### Celková rozloha obce:

- 1387 ha

#### Nadmorská výška:

Relatívne výškové rozdiely dosahujú 180 až 310 m n. m. Najvyšším vrchom oblasti je vrch Burdov (387,7 m n.m.).

## **5.2. Demografické údaje**

#### Hustota a počet obyvateľov:

Relatívnym javom pri sledovaní vývoja počtu obyvateľov v obciach zvykne byť postupný pokles počtu obyvateľov. V prípade obce Chľaba je zaujímavosťou, že k výrazným zmenám pri tomto ukazovateli nedochádza. V súčasnosti žije v obci 668 obyvateľov.

#### Národnostná štruktúra:

Skutočnosť, že obec Chľaba leží pri hraniciach s Maďarskom, prispieva k národnostnému zloženiu tu bývajúcich ľudí. Znamená to, že vyše 73 % osôb je maďarskej národnosti. Ostatní sú slovenskej národnosti, resp. českej.

- |             |         |
|-------------|---------|
| • slovenská | 24,11 % |
| • maďarská  | 73,48 % |
| • česká     | 0,28 %  |
| • anglická  | 0,14 %  |
| • nezistená | 1,99 %  |

#### Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:

O demografickom vývoji vypovedá aj náboženská štruktúra. Väčšina ľudí sa prihlasuje k rímskokatolíckej viere, i keď po desaťročí ich počet mierne klesá. Obyvateľstvo obce sa hlási aj k evanjelickej, gréckokatolíckej a reformovanej viere. V poslednom období narástol počet osôb, ktorí sa nehlásili k žiadnemu vyznaniu.



- katolícke 75,89 %
- evanjelické 0,43 %
- gréckokatolícke 0,57 %
- reformované 1,56 %
- kresťanské zbory 0,28 %
- iné, nezistené 2,55 %
- bez vyznania 18,72 %

#### Vývoj počtu obyvateľov:

- rok 2017 695 obyvateľov
- rok 2018 683 obyvateľov
- rok 2019 679 obyvateľov
- rok 2020 681 obyvateľov
- rok 2021 668 obyvateľov

### **5.3. Ekonomické údaje**

Stav nezamestnanosti obce Chľaba sa mení k lepšiemu, čo znamená, že za posledné obdobie v celku dochádza k postupnému znižovaniu počtu uchádzačov o zamestnanie. Vyhlásená mimoriadna situácia na území SR z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19 mala svoj vplyv na opakované zvýšenie počtu UoZ, avšak do súčasnosti sa tento jav tiež uzdravuje.

#### Nezamestnanosť v okrese:

Počet ľudí bez práce na sklonku roka 2021 klesal, miera nezamestnanosti v Slovenskej republike na celoročnej úrovni však mierne vzrástla na 6,8 %.

Miera evidovanej nezamestnanosti za Nitriansky kraj bola v roku 2021 4,80 % a na úrovni okresu Nové Zámky 5,53 %.

#### Vývoj nezamestnanosti:

- rok 2017 – priemerne 22 obyvateľov
- rok 2018 – priemerne 15 obyvateľov
- rok 2019 – priemerne 12 obyvateľov
- rok 2020 – priemerne 23 obyvateľov
- rok 2021 – priemerne 14 obyvateľov

### **5.4. Symboly obce**

#### Erb obce a logo obce:

Zo spodného okraja zeleného štítu vyrastajúce dva obilné klasy, medzi nimi strieborné, hrotmi nahor smerujúce radlice - čerieslo a lemeš - nad nimi zlatý obilný snop, previazaný červenou stuhou.



#### Vlajka obce:

Pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách červenej (1/10), bielej (1/10), zelenej (2/10), žltej (2/10), zelenej (2/10), bielej (1/10) a červenej (1/10). Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



#### Pečať obce:

Je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopolisom OBEC CHLEBA. Pečať má priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.



### **5.5. História obce**

Osídlenie obce pochádza z obdobia neolitu a eneolitu, z ktorého bolo odkryté sídlisko s kanelovanou keramikou, žiarové hroby severozápadnej kultúry zo staršej doby bronzovej, sídlisko a pohrebisko karpatskej mohylovej kultúry zo strednej doby bronzovej, laténske hroby, rímska strážna veža (burgus) zo 4. storočia n.l.

Táto pôvodne rybárska obec je písomne doložená od roku 1138 ako *villa Helenba, Chelemba*, keď bola kráľovským resp. vojvodským majetkom. Okolo roku 1108 vojvoda Álmos daroval dömösskému prepoštvu 33 helenbských rybárov, ktorých zaopatril zemou, lesom a pasienkami pri Ipli, za čo museli každú stredu odovzdávať 30 rýb.

Roku 1262 obec natrvalo prešla do rúk ostrihomského arcibiskupa a je zapísaná ako *Helumba*. V roku 1335 obec vystupuje pod menom *Helymbafalua, Heleba*. Kráľ Karol Róbert tu mal lovecký revír (r. 1339), Kráľ Ľudovít II. (1516-1526) Helembu daroval Bakóczovej kaplnke v Ostrihome a tak sa obec stala majetkom ostrihomskej stoličnej kapituly.

V období tureckých vpádov sa obec nachádzala po 150 rokov na území okupovanom Turkami – na konci okupácie bola opäť zničená. Obyvateľstvo trpelo aj v období stavovských povstaní, jeho počty zdecimoval mor. V tureckom defteri z roku 1570 je obec zapísaná ako *Helenba*, bolo tu 17 domov.

V roku 1831 aj v Helembe vypukla cholerozá nákaza. V roku 1715 mala obec 19 domácností, v roku 1828 mala 81 domov a 489 obyvateľov. Obyvateľstvo sa živilo prevažne poľnohospodárstvom, ovocinárstvom, vinohradníctvom a rybárstvom.

V poradí už tretiu osadu v roku 1838 zaplavila voda Ipl'a a Dunaja, ktorá siahala až po komíny domov. Zrútilo sa 54 domov. Z tohto obdobia pochádzajú známe vínne pivnice, pôvodne vybudované ako dočasné obydlia.

Vypuknutie I. svetovej vojny (1914-1918) pospolitému ľudu priniesol iba biedu a žiaľ. Na bojiskách padlo 35 Helembanov. V roku 1918 znamenal koniec rakúsko-uhorskej monarchie a vznik I. Československa, ktorého sa Helemba stala súčasťou.

V rokoch 1938-1945 bola pripojená k Maďarsku. Počas oslobodzovacích bojov utrpela značné škody. Po oslobodení nastala v obci výstavba.

## 5.6. Pamiatky

Za najstaršiu pamiatku obce možno považovať *základy rímskej veže – burgusu* – v miestach dnešného rímsko-katolíckeho kostola.

Prvý kostol postavený v 12. storočí v románskom slohu bol zničený za tatárskeho vpádu (1241-43). Obyvatelia sa neskôr presťahovali na dunajský ostrov a tu bol postavený malý *gotický kostol* spomínaný v roku 1332 ako filia patriaca ku Kakatu (dnes Štúrovo), Turci ho okolo roku 1680 vypálili. V roku 1769 bol postavený tretí, neskorobarokový *rímskokatolícky kostol sv. Imricha* pôvodne v neskorobarokovom štýle z roku 1769, ktorý bol po roku 1800 prestavaný v klasicistickom štýle.

Na takmer najvyššom bode cintorína stojí *kaplnka sv. Urbana* postavená v roku 1935 manželkou Pála Remenyika nar. Rózou Kégly na mieste staršej malej stavby z roku 1828 postavenej na pamiatku ničivého krupobitia.

Obec zdobí i viacero malých sakrálnych pamätníkov. *Stĺp Božie muky* je malá štíhla štvorcová stavba s polkruhovým zakončením a veľkým výklenkom, osadeným na širšom nižšom podstavci.

Pred kostolom stojí *pieskovcový kríž s kamenným korpusom*, ktorý bol postavený tunajšími rímsko-katolíckymi veriacimi v roku 1777 na pamiatku prechodu obyvateľstva na rímsko-katolícku náboženskú vieru.

V obci je národná prírodná rezervácia s 5. stupňom ochrany: *Kováčovské kopce „Juh“ (Burdov)* vyhlásená v roku 1966, i „Sever“ (*Leliansky les*).

Zaujímavosťou obce sú *vínne pivnice*, resp. súbor šiestich vinných pivníc, vyhlásených za nehnuteľnú kultúrnu pamiatku so zápisom do Ústredného zoznamu pamiatkového fondu v roku 2007. Za účelom uchovania jedinečnej ukážky architektonického a remeselníckeho umenia a vinohradníckych tradícií bolo v roku 2005 zriadené *Pivničné múzeum*.

V septembri 2014 sa uskutočnilo slávnostné otvorenie *Obecného múzea*. Múzeum uchováva cenné predmety, prostriedky, fotky, písomné dokumenty a ďalšie zaujímavosti.

## 5.7. Významné osobnosti obce

V rokoch 1913-1960 tu pôsobil maliar *Vincent Bánsághi* (1881-1960), ktorý je tu i pochovaný, pôvodným priezviskom Steinacher. Od roku 1905 študoval v Budapešti, v rokoch 1911-1912 na Académie Julian v Paríži. Tu sa usadil na začiatku 20. stor., keď ho očarilo prírodné

prostredie Chľaby. V jeho tvorbe prevládajú krajinky. Maľoval zábery z ulíc Paríža, partie pri rieke Seine, z okolia Štúrova i pohľady na Vysoké Tatry.

*Sándor Palotay* (1874-1941) učiteľ, riaditeľ školy a kantor. Po štúdiách na strednej škole a učiteľskom ústave ako učiteľ od roku 1891 začal pôsobiť v obci Szob. V roku 1906 prišiel do Chľaby a tu pôsobil do odchodu do dôchodku do roku 1936.

## **6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

Na základe zákona č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a vyššie územné celky s účinnosťou od 1. 7. 2002 prešli materské školy, základné školy a základné umelecké školy do zriaďovateľskej pôsobnosti obcí a miest. V obci sa nachádza jednotriedna materská škola s vyučovacím jazykom maďarským, ktorá je v zriaďovateľskej pôsobnosti obce. V školskom roku 2021/2022 ju navštevovalo celkom 21 detí. Výchovu a výučbu majú na starosti dve učiteľky (učiteľ + riaditeľ). Materská škola sídli v samostatnej budove. V roku 2020 v rámci projektu „Zateplenie obecných budov“ budova bola zrekonštruovaná.

Za základným školským vzdelaním žiaci z obce dochádzajú do mesta Štúrovo, za stredným vzdelaním podľa študijného záujmu najmä do stredných škôl v Nitrianskom kraji alebo do susedného Maďarska.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na: Zabezpečenie všestranného rozvoja detí a mládeže a na zlepšenie technického stavu a vybavenia materskej školy.

### **6.2. Zdravotníctvo**

V obci sa zdravotnícke služby neposkytujú, nie je tu ambulancia praktického resp. pediatrického lekára. Základnú, ako aj vyššiu zdravotnícku starostlivosť obyvateľom poskytujú zdravotnícke zariadenia v meste Štúrovo. Hospitalizáciu občanov v prípade potreby zabezpečujú nemocnica s poliklinikou v okresnom meste Nové Zámky a nemocnica v Ostrihome. V obci chýba lekáreň.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na: Rozvoj širokej palety zdravotných služieb poskytovaných v obci. Dbáť o ich dostupnosť, kvalitu a vzájomnú vyváženosť.

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Po vzájomnej dohode a spolupráci obce s vedením Nitrianskeho samosprávneho kraja sa v r. 2012 rozšírili služby v oblasti sociálneho zabezpečenia o „DUNAJ“ Zariadenie sociálnych služieb, Kováčov, ktoré sa nachádza v bývalej budove pohraničnej stráže v obci Chľaba. Kapacita pracoviska je 45 osôb z toho 12 miest je pre užívateľov podporovaného bývania. Obec týmto spôsobom prispieva k sociálnemu zabezpečeniu starším a odkázaným osobám, k rozvíjaniu a získavaniu zručnosti osôb podporovaného bývania potrebné pre ich samostatný život.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na: Pokračujúci trend rastu podielu seniorov na počte obyvateľov musí byť

sprevádzaný podmienkami, ktoré umožnia dôstojnejšie prežitie zbytku života. Zámerom obce je neustále rozvíjať poskytované sociálne služby v obci.

#### 6.4. Kultúra a šport

Kultúra v obci je samozrejmosťou a nevyhnutnou podmienkou ponuky kultúrno-spoločenského vyžitia vlastných obyvateľov, ale aj prejavom cielenej kultúrnej ponuky širšej návštevníckej verejnosti danej obce. Je prejavom a symptómom spoločenskej úrovne a kultúrnej vyspelosti daného sídla a regiónu.

Na uskutočňovanie kultúrnych aktivít je k dispozícii obyvateľom v obci *kultúrny dom*. Budova má celkovú kapacitu 180 osôb. V roku 2020 v rámci projektu *Zateplenie obecných budov* bola budova čiastočne zrekonštruovaná. Služi na uskutočňovanie pravidelných i nepravidelných kultúrnych podujatí.

Z pravidelných *kultúrnych akcií* sa v obci usporadúvajú: veselica pri príležitosti Fašiangov-fašiangový karneval, Deň detí-športovo-kultúrny zábavný deň, Jesenný festival, návšteva Mikuláša, Vianočné stretnutie dôchodcov, Oslava sobášov strieborných, zlatých a diamantových svadieb a Vianočné trhy. Ďalej organizuje obecný úrad akcie s názvom Poznaj prírodu-pešia túra pre deti, Poznaj okolie svojej obce-cyklistická túra pre deti, Rybárske preteky a Deň matiek.

Obec sa pýši aj miestnymi *kultúrnymi spolkami*, a to: „*Helembai pengetók*“ - citarový súbor a ženský spevokol „*Jesenné ruže-Ószi rózsák*“.

Pre záujemcov o čítanie je sprístupnená verejnosti *obecná knižnica* v čase stránkových hodín obecného úradu.

Z civilnej sféry tu majú zastúpenie: *poľovnícke združenie-Poľovnícka spoločnosť „Sútok“*, *Klub rybárov Chľaba*, *Klub dôchodcov Chľaba*, *Dobrovoľný hasičský zbor*, *Občianske združenie Mládež*, *Klub Fitness a športových aktivít*.

Duchovnú kultúru poskytuje obyvateľom *rímsko-katolícky kostol sv. Imricha* s celkovou úžitkovou plochou 253 m<sup>2</sup>.

Obyvatelia majú v obci viacero možností športového vyžitia. K dispozícii je hlavne futbalové ihrisko, ktoré aj intenzívne využívajú. Ďalej je k dispozícii viacúčelové športové ihrisko s volejbalovým, basketbalovým a nohejbalovým ihriskom. V roku 2018 pribudlo nové detské ihrisko pre deti a mládež. Športové dianie v obci napomáha organizácia pod názvom *Burda sport club Chľaba-Helemba*. V rekreačnej oblasti Kováčov sú pri rekreačných objektoch vybudované športovo-rekreačné zariadenia ako otvorený bazén, tenisové kurty, rôzne druhy ihrísk a asfaltových športových plôch. Športovo-rekreačné aktivity poskytuje aj rieka Dunaj (vodné športy, rybolov), pešia turistika a horská turistika v pohorí Burda a poľovníctvo.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na: Kultúrne povedomie obyvateľov širokou paletou kultúrnych a športových aktivít organizovaných obcou ale aj miestnymi spolkami. Existencia dôstojných priestorov pre kultúrne a športové aktivity je prvoradá povinnosť obce. Priebežná a kreatívna propagácia podujatí má vplyv na imidž obce a tým aj na cestovný ruch. Kultúrne tradície a športové aktivity budú šírené aj prostredníctvom cezhraničnej spolupráce.

#### 6.5. Doprava

Cestná sieť v obci Chľaba a v jej okolí je dobre vybudovaná. Cez obec prechádza cesta III. Triedy 1523 a 1515, ktorá ju spája s najbližšou obcou Kamenica nad Hronom. Napája sa na cestu II. Triedy 564 smerujúc juhozápadne k mestu Štúrovo a severne k mestu Levice.

Celková dĺžka miestnych komunikácií je v obci približne 8,4 km. Popri miestnych komunikáciách vedú chodníky v celkovej dĺžke 2.460 m.

Obyvatelia majú možnosť využiť dopravné služby autobusovými prímestskými linkami, ako aj diaľkovými linkami. V katastri obce sa nachádzajú 3 autobusové zastávky a ďalšie 2 v rekreačnej oblasti Kováčov. Prímestskú dopravu zabezpečuje ARRIVA Nové Zámky, a.s.

Veľkou výhodou pre obec je vybudovaná turistická trasa, ktorá sa začína v obci Kamenica nad Hronom, pokračuje miestnymi komunikáciami v smere do obce Chľaba. Tu sa napojí na modrú turistickú značku a po lesnej ceste pomalým stúpaním prichádza do lokality Rázcestie na Bajtavu. Odtiaľ asfaltovou cestou pokračuje na okraj obce Bajtava, kde sa napojí na cestu III/510005. Ďalej vedie do obce Leľa, tu odbočí k futbalovému ihrisku a pokračuje poľnou cestou popri rieke Ipeľ až do obce Salka. Tu končí pri náučnom paneli na okraji obce.

Doprave slúži aj dôležitý most Helemba–Szob cez Ipeľ na významnej železničnej trati Vác–Budapest, železný most, dvojkolajový.

Medzi Helembou a Ipolydamásdom stál drevený most cez Ipeľ už v 19. stor. Neskôr ho nahradila kompa. Samozrejme po vzniku I. Československa v roku 1918 bola prevádzka zrušená. Až v roku 1989 bol postavený Maďarským krajinským vodohospodárskym podnikom dočasný železný most, ktorý slúžil na prevoz pracovných zariadení a materiálu na stavbu v Nagymarosi. Pri jeho stave pomáhali vojaci - ženisti. Po prerušení stavby vodného diela bol most uzavretý a používal sa len príležitostne, hlavne počas väčších sviatkov. Povodeň v roku 2000 most poškodila, bol vyhlásený za životu nebezpečný a bol rozobratý. V súčasnosti však prebieha výstavba nového mostu nad riekou Ipeľ, čo spojí obec Chľaba a maďarskú obec Ipolydamásd. Projekt je financovaný z programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko. Most bude daný do prevádzky v roku 2023.

Na slovensko-maďarskom pohraničí v úseku Štúrovo-Kamenica nad Hronom-Chľaba-Ipolydamásd-Letkés pribudne ďalší úsek medzinárodnej cyklistickej trasy EuroVelo 6. Projekt bude spolufinancovaný Európskou úniou v rámci programu Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko.

## 6.6. Územné plánovanie

Hlavným dôvodom pre spracovanie ÚPN O Chľaba bola potreba obce rozhodovať o výstavbe v katastri obce podľa aktuálneho územnoplánovacieho dokumentu.

Pre riešenie ÚPN O Chľaba sú stanovené nasledovné ciele:

- vytvoriť komplexné zásady utvárania a regulatívy využitia územia,
- formovať prostredie obce v kontinuite kultúrno-spoločenských a historických tradícií,
- formovať obraz obce v tradičnej mierke existujúcich štruktúr s dôrazom na jedinečnosť územia, so zreteľom na elimináciu možností vnieť do územia také urbanistické alebo architektonické prvky, ktoré sú v rozpore s existujúcou štruktúrou,
- zvýšiť celkovú kvalitu životného prostredia pre ľudí a chrániť ich pred nepriaznivými vplyvmi vhodnou priestorovou organizáciou územia a vhodným využívaním funkčných plôch,
- zabezpečiť primerané zastúpenie plôch zelene,
- zlepšiť dopravnú obsluhu územia a súčasne vytvoriť podmienky pre skľudnenie a zníženie intenzity hluku z cestnej a železničnej dopravy v rámci riešeného územia,
- vytvorenie podkladov pre tvorbu koncepcií výstavby technického vybavenia územia,
- vytvorenie územných podmienok pre bytovú výstavbu pre vlastných obyvateľov obce, ako aj pre obyvateľov z okolitého územia s cieľom pozitívne ovplyvniť demografické zloženie obyvateľstva v obci,

- vytvorenie územných podmienok pre lokalizáciu podnikateľských aktivít, s cieľom zabezpečiť pracovné príležitosti pre bývajúce obyvateľstvo a na prilákanie nových investorov na územie obce,
- vytvorenie územných podmienok na rozvoj rekreácie a cestovného ruchu tak, aby obec čo najlepšie vedela využívať svoje prirodzené danosti,
- zapracovať plánované zámery z oblasti rozvoja cestovného ruchu do konceptu riešenia variantne,
- navrhnúť urbanistickú koncepciu dobudovania a revitalizácie chatovej oblasti Kováčovské kopce,
- zapracovať známe rozvojové zámery z oblasti rozvoja technickej infraštruktúry do konceptu riešenia,
- pre zachovanie a postupné zlepšenie kvality krajinného a sídelného prostredia zachovať a chrániť v katastrálnom území obce ekologicky hodnotné plochy a začleniť do siete prvkov ekologickej stability za účelom zachovania biologickej diverzity a prírodných hodnôt územia.

Územný plán obce Chľaba bol schválený uznesením Obecného zastupiteľstva obce Chľaba č. 57 zo dňa 05. 09. 2011.

## 6.7. Hospodárstvo

Potreby ľudí pokrývajú a uspokojujú aj miestne obchody. V obci Chľaba je v prevádzke *Jednota COOP* s rozličným tovarom. Nájst' tu aj pohostinstvá, a to: *Hostinec Rybár* a *Melódia presso*. Keďže sa jedná o miesto, ktoré má vhodné podmienky na cestovný ruch, verejnosť si tu ulahodí aj v hoteloch s reštauráciami. V rekreačnej oblasti Kováčov je to *Hotel Panoráma* a *Reštaurácia a penzión Modrá ryba*. Priamo v obci zas *Penzión ISTER*. V prevádzke je aj pošta a cintorín.

Trhová ekonomika je založená na slobodnom podnikaní, voľnej súťaži, zdravej konkurencieschopnosti. Podnikateľský subjekt sa dostáva do trhovej ekonomiky a jeho postavenie závisí od vzájomnej interakcie podniku s okolím. Ide o uspokojenie vlastných potrieb podnikateľa prostredníctvom uspokojovania potrieb iných.

Poľnohospodárske pozemky v obci obhospodarujú súkromní hospodári a spoločnosť *Aben Agro Burda, s.r.o. Bratislava*. V obci sa obnovilo vinohradníctvo zásluhou spoločnosti *B. C. INVEST, a.s. Dunajská Streda*, ktorá od roku 2019 spustila prevádzku vinárskeho závodu, kde spracovávajú hrozno vypestované v našej obci.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na: Zlepšenie podmienok pre rozvoj podnikateľských aktivít, s dôrazom na zvýšenie úrovne zamestnanosti a úrovne a kvality služieb pre obyvateľov obce. V oblasti priemyslu na zachovaní stabilných prvkov výroby všetkými možnými opatreniami.

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce Chľaba bol rozpočet obce na rok 2021. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2021 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2021.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11. 12. 2020, uznesením č. 160.

Rozpočet bol zmenený deväťkrát:

1. prvá zmena schválená dňa 25. 02. 2021, uznesením č. 165,
2. druhá zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 2021/02 starostu, dňa 31. 03. 2021,
3. tretia zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 2021/03 starostu, dňa 30. 04. 2021,
4. štvrtá zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 2021/04 starostu, dňa 31. 05. 2021,
5. piata zmena schválená dňa 24. 06. 2021, uznesením č. 204,
6. šiesta zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 2021/06 starostu, dňa 31. 08. 2021,
7. siedma zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 2021/07 starostu, dňa 30. 09. 2021,
8. ôsma zmena schválená dňa 21. 10. 2021, uznesením č. 217,
9. deviata zmena schválená dňa 16. 12. 2021, uznesením č. 247.

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2021	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>1.100.800,00</b>	<b>571.060,00</b>	<b>571.060,38</b>	<b>51,88%</b>
z toho :				
Bežné príjmy	301.840,00	351.806,00	351.805,80	116,55%
Kapitálové príjmy	714.800,00	158.425,00	158.425,70	22,16%
Finančné príjmy	84.160,00	60.829,00	60.828,88	72,28%
<b>Výdavky celkom</b>	<b>1.100.800,00</b>	<b>571.060,00</b>	<b>457.766,01</b>	<b>41,58%</b>
z toho :				
Bežné výdavky	294.250,00	375.776,00	314.082,14	106,74%
Kapitálové výdavky	795.000,00	162.655,00	111.071,08	13,97%
Finančné výdavky	11.550,00	32.629,00	32.612,79	282,36%
<b>Rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>113.294,37</b>	

V roku 2021 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy:

➤ **v bežnom rozpočte:**

- podielové dane, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2020 vo výške 4.737,31 EUR
- daň z nehnuteľností, ktorá predstavovala zvýšenie oproti roku 2020 vo výške 4.248,98 EUR
- prijaté transfery, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2020 vo výške 8.943,98 EUR
- poplatky za stravné, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2020 vo výške 1.145,17 EUR.

➤ **v kapitálovom rozpočte:**

- prijaté transfery, ktoré predstavovali zníženie oproti roku 2020 vo výške 282.265,51 EUR
- príjem z predaja pozemkov, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2020 vo výške 17.031,20 EUR

➤ **vo finančných operáciách:**

- prijatý bankový úver vo výške 3.950,00 EUR

V roku 2021 čerpanie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky:



➤ **v bežnom rozpočte:**

- výdavky na COVID-19, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2020 vo výške 19.550,41 EUR

➤ **v kapitálovom rozpočte realizované investičné akcie:**

- rekonštrukcia požiarnej zbrojnice vo výške 35.986,07 EUR
- nákup traktora s prívesom vo výške 8.820,00 EUR (vlastné prostriedky)
- realizácia vyhladkovej terasy vo výške 4.185,40 EUR (vlastné prostriedky)
- rekonštrukcia kultúrneho domu a obecného úradu vo výške 23.232,90 EUR
- rekonštrukcia materskej školy vo výške 13.551,06 EUR

➤ **v kapitálovom rozpočte nerealizované investičné akcie:**

- nákup pozemkov vo výške 5.000,00 EUR
- rekonštrukcia miestnych komunikácií vo výške 10.000,00 EUR
- rozšírenie verejného vodovodu vo výške 16.000,00 EUR

➤ **vo finančných operáciách:**

- účasť na majetku BURDA, n.o. vo výške 1.000,00 EUR

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2021

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2021 v EUR
Bežné príjmy spolu	351.805,80
Bežné výdavky spolu	314.082,14
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>37.723,66</b>
Kapitálové príjmy spolu	158.425,70
Kapitálové výdavky spolu	111.071,08
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>47.354,62</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>85.078,28</b>
Vylúčenie z prebytku/ HČ	77.021,09
Vylúčenie z prebytku/ PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	69,84
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>7.987,35</b>
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	60.828,88
- finančné zábezpeky školskej jedálne	185,90
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	20.000,00

Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov - finančné zábezpeky školskej jedálne - finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	32.612,79 74,90 20.000,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>28.216,09</b>
PRÍJMY SPOLU	571.060,38
VÝDAVKY SPOLU	457.766,01
<b>Rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>113.294,37</b>
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	77.021,09
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ ( zdroj financovania PČ)	69,84
<b>Upravené rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>36.203,44</b>

**Prebytok rozpočtu v sume 85.078,28 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume **77.090,93 EUR**, **navrhujeme použiť na:**

- tvorbu rezervného fondu vo výške **7.987,35 EUR EUR**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** v sume 468,90 EUR, a to na:
  - stravné pre deti v hmotnej núdzi v sume 468,90 EUR
- nevyčerpané prostriedky **z EF** účelovo určené na **kapitálové výdavky** v sume 75.000,00 EUR, a to na :
  - zabezpečenie techniky na zberný dvor v sume 75.000,00 EUR
- nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia § 140-141 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 383,88 EUR, (obec)
- nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.3 zákona č. 443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 1.057,61 EUR,
- nevyčerpané prostriedky **z podnikateľskej činnosti ako zdroj financovania podnikateľskej činnosti** podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 69,84 EUR,
- nevyčerpané prostriedky **školského stravovania–zábezpeka školskej jedálne na stravovanie** podľa ustanovenia § 140-141 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 110,70 EUR, (obec)

**Zostatok finančných operácií v sume 28.216,09 EUR** podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **28.216,09 EUR**, **navrhujeme použiť na:**

- tvorbu rezervného fondu vo výške **28.216,09 EUR**

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2021 vo výške **36.203,44 EUR**.

### **7.3. Rozpočet na roky 2022 - 2024 v EUR**

	Skutočnosť k 31.12.2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024
<b>Príjmy celkom</b>	<b>571.060,38</b>	<b>2.028.400,00</b>	<b>356.420,00</b>	<b>364.980,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy	351.805,80	392.110,00	338.120,00	356.980,00
Kapitálové príjmy	158.425,70	867.000,00	8.000,00	8.000,00
Finančné príjmy	60.828,88	769.290,00	10.300,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024
<b>Výdavky celkom</b>	<b>457.766,01</b>	<b>2.028.400,00</b>	<b>356.420,00</b>	<b>364.980,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky	314.082,14	318.880,00	320.720,00	323.570,00
Kapitálové výdavky	111.071,08	1.004.180,00	24.000,00	26.600,00
Finančné výdavky	32.612,79	705.340,00	11.700,00	14.810,00

### **Dôvodová správa k rozpočtu na roky 2022–2024:**

Rozpočet obce Chľaba na roky 2022-2024 vychádzal z analýzy hospodárenia v roku 2021 a rozvojových plánov obce na rok 2022 a ďalšie roky. Viacročný rozpočet na roky 2023-2024 bol zostavený v rovnakom členení ako rozpočet na rozpočtový rok 2022.

Rozpočet na rok 2022 bol koncipovaný ako vyrovnaný. V rokoch 2023 a 2024 sa tiež predpokladá s vyrovnaným rozpočtom príjmov a výdavkov. Rozpočet na tieto roky bude vo veľkej miere závisieť od medziročného vývoja indexu dane z príjmu fyzických osôb ako aj od vývoja cien energií na trhu.

Príjmová časť rozpočtu pre rok 2022 predpokladá s celkovým objemom príjmov vo výške 2.028.400,00 EUR. V porovnaní s príjmami za rok 2021 ide o nárast o 355 %. Najväčší podiel na zvýšení rozpočtovaných príjmov budú mať kapitálové transfery, resp. bežné zahraničné granty na realizáciu projektu Európskej územnej spolupráce – INTERREG na vybudovanie „Burda-centrum“. Obec plánuje v rámci finančných operácií zapojiť na realizáciu projektu aj prostriedky z rezervného fondu v sume 75.000,00 EUR a preklenovací úver vo výške 693.790,00 EUR.

Aj v roku 2022 zostáva stabilným ukazovateľom na strane príjmov výnos dane z príjmov fyzických osôb, ktorý bol naplánovaný v sume 229.570,00 EUR.

Pozitívnym ukazovateľom na strane príjmov je daň z nehnuteľností odhadovaná na porovnateľnej úrovni roka 2021, v sume 32.600,00 EUR. Nedaňové príjmy, ktoré obec nadobúda z hospodárenia s vlastným majetkom sú rozpočtované vo výške 38.640,00 EUR, čo činí nárast bežných nedaňových príjmov oproti roku 2021.

Výdavková časť rozpočtu na rok 2022 bola plánovaná s celkovým objemom výdavkov vo výške 2.028.400,00 EUR, čo predstavuje navýšenie o 443 % v porovnaní s rozpočtom výdavkov roka 2021.

Koncepcia vyrovnaného rozpočtu uvažuje medziročne s nárastom bežných výdavkov o 3,70 %. V bežných výdavkoch na rok 2022 boli zohľadnené zvýšené ceny energií, tovarov a služieb podľa ich vývoja. Bežné výdavky vychádzali aj z prognózy o sume priemernej mzdy v národnom hospodárstve za rok 2021, ktorý má vplyv na plat starostu a hlavného kontrolóra, ďalej z návrhu zákona o zvýšení miezd zamestnancov vo verejnej správe. Výdavky na mzdy a odvody boli kalkulované aj vzhľadom na kvantitu úloh a činností súvisiacich s realizáciou zámerov obce v ďalších rokoch. Napriek týmto negatívnym vplyvom na výdavky bežného rozpočtu, obec plánovala s veľmi šetrným hospodárením na zabezpečenie úloh a činností obce, nakoľko kalkulovala s prebytkom bežného rozpočtu v sume 73.230,00 EUR, čo zahŕňa aj zahraničný grant.

Objem kapitálových výdavkov je niekoľkonásobne vyšší ako sú predpokladané kapitálové výdavky aktuálneho roka. V kapitálovom rozpočte sa uvažovalo s cudzími zdrojmi – účelovo určenými na plánovaný investičný rozvojový projekt podporený z rozpočtu Európskej únie a rozpočtu samosprávneho kraja. Na realizáciu uvedeného projektu obec využije preklenovací úver, ktorý plánuje splatiť v roku 2022 podľa uzatvorenej zmluvy s bankou. Ďalšie investičné zámery obce sú menšieho rozsahu, čo sa týka ich nákladovosti: projektová dokumentácia, realizácia vodovodu, oprava ciest a miestnych komunikácií.

Schodok kapitálového rozpočtu obec plánuje vykryť z prebytku bežného rozpočtu a príjmovými finančnými operáciami z rezervného fondu.

Výdavkové finančné operácie okrem splátky preklenovacieho úveru zahŕňajú aj splátky úveru zo Štátneho fondu rozvoja bývania.

Obec v ďalších rokoch plánuje kapitálové výdavky na investície avšak v menšom rozsahu (na nákup pozemkov, vybudovanie cyklotrasy, rekonštrukciu ciest, nákup technického zariadenia na úpravu verejnej zelene), ktoré korešpondujú s cieľmi na skvalitnenie životných podmienok v obci. Obec plánuje finančné prostriedky v sume 5.000,00 EUR na projektovú dokumentáciu viacúčelovej budovy, čo zo strednodobého hľadiska je dobrým základom na uskutočnenie ďalších väčších investícií. Návrh rozpočtu obce na roky 2023-2024 nie je záväzný, príjmy a výdavky navrhované v rozpočte sú len orientačné.

Riziká rozpočtu obce na roky 2022-2024:

- rastúce ceny tovarov a služieb vrátane energií a neistý odhad ich stropu,
- naplnenie kapitálových príjmov (dotácia z EÚ, transfer z NSK),
- dodržanie podmienok realizácie projektu „Burda-centrum“ v zmysle zmluvy (časové, technické),
- nevyhnutnosť zodpovedného prístupu k plneniu bežných príjmov ako aj k čerpaniu prostriedkov v súlade so zámermi obce,
- súčasná neistota vo vývoji ekonomiky v dôsledku pandémie a jej možného vplyvu na rozpočet obce.

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
<b>Majetok spolu</b>	<b>2.701.586,69</b>	<b>2.884.782,25</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	2.541.183,17	2.643.258,13
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	2.300,06	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	2.401.343,75	2.505.718,77
Dlhodobý finančný majetok	137.539,36	137.539,36
<b>Obežný majetok spolu</b>	158.736,04	239.343,18
z toho:		
Zásoby	3.381,52	2.643,90
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	6.578,36	9.929,02
Finančné účty	148.776,16	226.770,26
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlhodobé	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	1.667,48	2.180,94
z toho:		
Náklady budúcich období	1.667,48	2.173,98
Príjmy budúcich období	0,00	6,96

### 8.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>2.701.586,69</b>	<b>2.884.782,25</b>
<b>Vlastné imanie</b>	1.203.847,97	1.239.134,73
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1.203.847,97	1.239.134,73
<b>Záväzky</b>	495.217,51	585.649,99
z toho:		
Rezervy	500,00	11.630,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	35.679,91	75.468,90
Dlhodobé záväzky	384.020,03	371.526,78
Krátkodobé záväzky	63.384,57	111.441,31
Bankové úvery a výpomoci	11.633,00	15.583,00

<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1.002.521,21</b>	<b>1.059.997,53</b>
z toho:		
Výdavky budúcich období	25,72	202,36
Výnosy budúcich období	1.002.495,49	1.059.795,17

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastok dlhodobého majetku - projekt WIFI4EU v hodnote 15.000,00 EUR,
- zvýšenie obstarávacej ceny majetku v hodnote 30.820,49 EUR o technické zhodnotenie budovy obecného úradu a kultúrneho domu
- zvýšenie obstarávacej ceny majetku v hodnote 26.296,88 EUR o technické zhodnotenie budovy materskej školy,
- zvýšenie obstarávacej ceny majetku v hodnote 35.986,07 EUR o technické zhodnotenie budovy hasičskej zbrojnice,
- prírastok dlhodobého majetku v hodnote 2.028,89 EUR - rozšírenie detského ihriska,
- prírastok dlhodobého majetku v hodnote 54.000,00 EUR - kúpa traktora,
- prírastok dlhodobého majetku v hodnote 14.640,00 EUR - kúpa nakladača,
- prírastok dlhodobého majetku v hodnote 15.180,00 EUR - kúpa návesu,
- prírastok dlhodobého majetku v hodnote 2.182,40 EUR - kúpa altánku,
- predaj/úbytok dlhodobého majetku - pozemkov v hodnote 2.180,13 EUR
- prijatá dotácia z Environmentálneho fondu vo výške 75.000,00 EUR.

### 8.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2020	Zostatok k 31.12 2021
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1.582,98	5.028,88
Pohľadávky po lehote splatnosti	8.764,09	7.095,06

### 8.4. Závazky v EUR

Závazky	Zostatok k 31.12 2020	Zostatok k 31.12 2021
Závazky do lehoty splatnosti	447.404,60	482.968,09
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významný nárast záväzkov z dôvodu evidovania dodávateľských faktúr v lehote splatnosti vo výške 81.342,26 EUR

## 9. Hospodársky výsledok za 2021 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
<b>Náklady</b>	<b>311.908,55</b>	<b>377.113,69</b>
50 – Spotrebované nákupy	40.195,79	44.760,79
51 – Služby	43.830,22	59.003,24

52 – Osobné náklady	164.478,28	183.210,93
53 – Dane a poplatky	4.678,38	4.844,55
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	4.492,45	9.904,80
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	42.435,36	61.096,06
56 – Finančné náklady	6.311,55	8.755,66
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	5.458,20	5.537,66
59 – Dane z príjmov	28,32	0,00
<b>Výnosy</b>	<b>354.853,11</b>	<b>412.400,45</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	10.366,39	11.800,07
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	265.724,13	270.798,80
64 – Ostatné výnosy	36.521,77	56.530,96
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1.670,77	2.073,79
66 – Finančné výnosy	149,14	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	40.420,91	71.196,83
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>42.944,56</b>	<b>35.286,76</b>

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume **35.286,76 EUR** bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

- nárast služieb – zvýšený objem poskytnutých služieb,
- nárast osobných nákladov – zvýšenie plátov v zmysle zákona
- nárast ostatných nákladov – náklady spojené s testovaním obyvateľstva na COVID-19
- nárast odpisov – zvýšenie odpisov z dôvodu zvýšenia obstarávacej ceny majetku
- zvýšenie ostatných výnosov – tržby z predaja majetku
- zvýšenie výnosov z transferov – prijaté a spotrebované transfery

## 10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

## 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2021 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Okresný úrad Nitra, odbor školstva	315,00	Ochranné a dezinfekčné prostriedky
Okresný úrad NZ, organizačný odbor	260,48	Register obyvateľov a adries
ÚPSVR NZ, odbor sociálnych vecí	992,80	Strava pre deti v MŠ
Okresný úrad Nitra, odbor školstva	1.512,00	Výchova a vzdelávanie
ÚPSVR NZ, oddelenie AOTP	1.845,90	Služby zamestnanosti-§54
Štatistický úrad SR	3.154,98	ESO
Ministerstvo vnútra SR	26.480,00	Celoplošné testovanie COVID-19
Obec Salka	493,68	Cezhraničný projekt INTERREG
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3.000,00	Vybavenie DHZO
Ministerstvo životného prostredia SR	1.900,00	Projekt „Zateplenie obecných budov“
Environmentálny fond	528,04	Príspevok z EF
Medzinárodná organizácia	15.000,00	WIFI4EU – bezplatný internet
Obec Salka	4.470,15	Cezhraničný projekt INTERREG
Ministerstvo životného prostredia SR	35.036,35	Projekt „Zateplenie obecných budov“
Environmentálny fond	75.000,00	Projekt „Nákup techniky ...“

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Zvyšná časť nenávratného finančného príspevku vo výške 35.036,35 EUR na projekt „Zateplenie obecných budov“.
- Realizácia projektu WIFI4EU vo výške 15.000,00 EUR - osadenie 12 ks hospotov.
- Dotácia z Environmentálneho fondu na projekt „Nákup techniky na zlepšenie triedeného zberu komunálneho odpadu v obci Chľaba“ vo výške 75.000,00 EUR.

V roku 2021 obec prijala nasledovné bežné granty a transfery v súvislosti so šírením ochorenia COVID-19:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Okresný úrad Nitra, odbor školstva	315,00	Ochranné a dezinfekčné prostriedky
Ministerstvo vnútra SR	26.480,00	Celoplošné testovanie COVID-19

Popis najvýznamnejších prijatých bežných grantov a transferov v súvislosti so šírením ochorenia COVID-19:

- Celoplošné testovanie obyvateľov na COVID-19 vo výške 26.480,00 EUR

## 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2021 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z prostriedkov obce Chľaba.

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých
--------------------	-------------------------	-------------------



		<b>prostriedkov v EUR</b>
BURDA, n.o.	Prevádzkové náklady	160,00

Výška poskytnutých dotácií z rozpočtu obce Chľaba bola v roku 2021 ovplyvnená pandémiou ochorenia COVID-19.

### **10.3. Významné investičné akcie v roku 2021**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2021:

- Realizácia projektu: „Modernizácia hasičskej zbrojnice Chľaba“
- Realizácia projektu „Nákup techniky na zlepšenie triedeného zberu komunálneho odpadu v obci Chľaba“
- Realizácia projektu WIFI4EU – osadenie 12 ks hospotov vo verejných budovách a na verejných prastranstvách v obci

### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Realizácia projektu: „RE-STRUCTURING: Modernisation & Transformation of Social Services Infrastructure“
- Rozšírenie obecného vodovodu v časti „Dóna“ a „Kisszöllök“
- Realizácia nových stavieb – cestná komunikácia „Dóna“
- Rekonštrukcia miestnych komunikácií

### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nezaznamenala žiadne významné riziká a neistoty. Obec nevedie žiadny súdny spor. Pandémia ochorenia COVID-19 ovplyvňuje aj hospodárenie samospráv. Situácia sa neustále mení, zdá sa, že negatívny vplyv na svetový obchod, na firmy aj na jednotlivcov môže byť vážnejší, ako sa pôvodne očakávalo. Pretože sa situácia stále vyvíja, vedenie účtovnej jednotky si nemyslí, že je možné poskytnúť kvantitatívne odhady potenciálneho vplyvu súčasnej situácie na účtovnú jednotku.

Vypracovala:

Rita Metykóová  
účetníčka obce

Schválil:

Ing. Gregor Izrael, PhD.  
starosta obce

V Chľabe, dňa 14. októbra 2022